

TABEL DE CONCORDANȚĂ

la proiectul hotărârii de Guvern pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 950/2013 pentru aprobarea Regulamentului privind cerințele de colectare, epurare și deversare a apelor uzate în sistemul de canalizare și/sau în emisurări pentru localitățile urbane și rurale

1	Titlul actului Uniunii Europene, inclusiv cele mai recente amendamente incluse						
	Directiva Consiliului Comunității Europene din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale (91/271/CEE) adoptată la Bruxelles, (publicat în J.O L135 din 30.05.1991)						
2	Titlul proiectului de act normativ național						
	Proiectul hotărârii de Guvern pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 950/2013 pentru aprobarea Regulamentului privind cerințele de colectare, epurare și deversare a apelor uzate în sistemul de canalizare și/sau în emisurări pentru localitățile urbane și rurale						
3	Gradul general de compatibilitate						
	Parțial compatibil						
	Actul Uniunii Europene	Proiectul de act normativ național	Gradul de compatibilitate	Diferențele	Observații	Autoritatea/persoana responsabilă	
4	5	6	7	8	9		
Directiva Consiliului Comunității Europene din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale (91/271/CEE)	Punctul 6, 7 al Regulamentului. Anexa 8 Metodologia privind delimitarea aglomerărilor	Parțial compatibil	Conform Legii nr. 112/2014 pentru ratificarea Acordului de Asociere între RM – UE angajamentul luat la această Directivă (art.5) de RM este identificarea		MADRM / Tronza Serafima, consultant superior		
Articolul 5							

(2) Statele membre veghează ca apele urbane reziduale, care intră în sistemele de colectare, înainte de a fi evacuate în zonele sensibile, să facă obiectul unei tratări mai riguroase decât cea descrisă la articolul 4, pentru toate evacuările care provin din aglomerați cu EL mai mare de 10 000.		aglomerațiilor. Pentru aceasta este elaborată o metodologie, care va permite identificarea aglomerațiilor și elaborarea Programului tehnic și de investiții pentru construcția/reconstrucția/modernizarea stațiilor de epurare a apelor uzate și diminuarea epurării corporor de apă.		
Directiva Consiliului Comunității Europene din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale (91/271/CEE) Articolul 1 Prezenta directivă se aplică colectării, tratării și evacuării apelor urbane reziduale, precum și tratării și evacuării apelor uzate care provin din	Legea apelor nr. 272/2011, Capitolul V Protecția apelor, art. 34-36, 39-44; Articolul 34. Interzicerea poluării apelor Articolul 35. Substanțele prioritare periculoase Articolul 36. Cerințele privind deversarea substanțelor periculoase	Parțial transpus		
Act transpus anterior				
		Termenii de transpunere integrală a dispozițiilor Directivei menționate vor fi stabiliți după trecerea la etapa următoare de aderare a RM la UE.		

anumite sectoare industriale. Prezentă directivă are ca obiect protejarea mediului împotriva deteriorării datorate evacuărilor de ape reziduale menționate anterior. Articolul 13 (1) Statele veghează ca, apele industriale uzate biodegradabile care provin de la instalațiile sectoarelor industriale enumerate la anexa III și care nu intră în stațiile de epurare a apelor urbane reziduale înainte de a fi evacuate în apele receptoare să respecte, înainte de evacuare, condițiile stabilite în reglementările prealabile și/sau autorizațiile specifice ale autorității competente sau ale organismului corespunzător pentru toate evacuările care provin din instalații prevăzute pentru un EL de cel puțin 4 000.	Articolul 39. Cerințele de epurare a apelor uzate în localitățile urbane Articolul 40. Cerințele de epurare a apelor uzate în localitățile rurale Articolul 41. Reglementarea deversării apelor uzate Articolul 42. Condițiile autorizăției de mediu pentru folosința specială a apelor care implică deversarea apelor uzate Articolul 43. Prevenirea poluării din activități agricole Articolul 44. Evacuarea apelor de drenaj de pe teren				
---	--	--	--	--	--

(2) Autoritatea competentă stabilește condițiile pentru evacuarea acestor ape uzate în funcție de natura sectorului industrial în cauză.						